

**UNIVERSITY OF PUNE**

**(W.E.F. JUNE-2014)**  
**S.Y.B.A. (ARABIC) GENERAL – II**

**Aims & Objective**

1. To introduce the oriental & foreign language such as Arabic.
2. To impart knowledge of Arabic language & literature among the pupils.
3. To develop the skill of translation among the pupils.
4. To enable the students to grasp the content of Arabic literature (Prose & Poetry).

**FIRST TERM**

1. CLASSICAL PROSE

A. The QURAN: The following surahs to be studied:

- |              |               |
|--------------|---------------|
| i) Al-Fateha | ii) Al-Alaque |
| iii) Al-Qadr | iv) Al-Teen   |
| v) Al-fil    | vi) Al-Falaq  |

B. MODERN PROSE

Prescribed Book: Al-Qiratul Wadeha (Part- II) Compiled by Waheed-Uz-Zaman Keranvi.

The Lessons: 20, 22, 23, 25, 27, 28, 29, 30, 32 and 33

2. POETRY

Prescribed Book: Majmua-tun-Menan-Nazme-Wan-Nasre Compiled by: Mohd. Sharif Saleem, Published by: Daruttar Jumah – Jamia Saifia-Banaras

The eminent poets & their poetries:

- a) Al-Imam Al Shafai (R.H.)
  - i) Fi-Madhissafar – 7 couplets
  - ii) Fil-Muaakhawt – 7 couplets
  - iii) Fi-Izzatinnafse – 4 couplets
- b) Abul-Ala-Al-Ma-Arri – 15 couplets  
(From- Ala fi Sabilil Majde to Lil Farqadaine Al Habaelu)
- c) Al-Khansa (R.Z.) – 7 couplets

**TOTAL: 40 Couplets**

**SECOND TERM**

1. GRAMMER

Following topics to be studied: (Topics are as follows):

- i) Al-Felul Muzarah (Marfu, Manseob & Majzoom)
- ii) Jama- Muzakkar Salim, Muannas Salim & Jama Mukassar
- iii) Afale-Naqisa (Kana, Sara, Zalla etc).
- iv) Felul-Amre (Wannahye).
- v) Al-Ismul Mausul
- vi) Al-Zarf (Zaman & Makan)
- vii) Al-Felul Maruf Wa l Majhul
- viii) Adawaatul-Istifhaam.

2. TRANSLATION.

Prescribed Book: The Essential Arabic, Compiled by: Prof. Rai'el Imad Fayman,  
Published by: Good word Nizamuddin, New Delhi-13.

The Lessons (Only Exercises): 8, 9, 10, 12 (B, F, H), 14, 15, 17, 18 and 19.

### **PORTION FOR THE TERM END EXAMINATION**

Prose & Poetry as prescribed above

Total marks: 60                      Duration: 2:00 Hours.

Number of questions: Four (with internal choice).

### **PATTERN OF THE QUESTION PAPER FOR THE TERM END EXAMINATION**

1.	Translation into English or Urdu or Marathi (Two out of three passages from the text)	15 Marks
2.	Explanation of Quranic Surahs. (Two out of three Surahs).	15 Marks
3.	Explanation of couplets (Five out of eight)	15 Marks
4.	Summary or Explanation from the prescribed lessons.	15 marks
		<u>Total: 60 Marks</u>

### **PORTION FOR THE ANNUAL EXAMINATION**

1. Prose: Lessons prescribed as above.                      2. Poetry: Lessons prescribed as above.

3. Grammer: Topics prescribed as above.                      4. Translation: Prescribed as above.

Total marks: 80

Duration: 3:00 Hours.

Number of questions: Five (with internal choice).

### **PATTERN OF THE QUESTION PAPER FOR THE ANNUAL EXAMINATION**

1.	Translation into English or Urdu or Marathi (Two out of three passages from the text).	16 marks
2.	Explanation of Quranic Surahs (Two out of three surahs)	16 marks
3. (a)	Explanation of couplets with reference to the context. (Four out of eight)	8 Marks
(b)	Summary of lessons (Two out of four)	8 Marks
4.	Grammer (Two out of four topics)	16 Marks
5.	Translation	
(a)	Arabic into English	8 Marks
(b)	English into Arabic	8 Marks
		<u>Total: 80 Marks</u>